



EU DECLARATION OF CONFORMITY

N / N° 20DOC089-03

Hereby, we

ROWENTA FRANCE SAS - GROUPE SEB
Chemin du Virolet 27200 VERNON - France

declare that the product(s) sold by SEB Group subsidiaries

Vacuum Cleaner Swift Power

Type RO29OE0

Under commercial brand

Rowenta
Tefal
OBH NORDICA

is (are) in conformity with the relevant Union harmonisation legislation:

N° 2014/35/EU of Feb 26, 2014

N° 2014/30/EU of Feb 26, 2014

N° 2009/125/EC of Oct. 21, 2009

N° 2011/65/EU of June 08, 2011

N° 2015/1188/EU of April 28, 2015

N° 2012/19/EU of July 4, 2012

N° 666/2013/EU of July 8, 2013

Meets performance measures of ErP Directive 2009/125/EC by Regulations

Relevant harmonised standards used or references to the other technical specifications in relation to which conformity is declared :

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A2:2019+A14:2019+A15:2021

EN 60335-2-2:2010+A11:2012+A1:2013

EN 62233:2008

EN IEC 63000 :2018

EN 60312-1:2017

EN 60704-2-1:2015

EN IEC 60704-1:2021

EN IEC 55014-1:2021

EN IEC 55014-2:2021

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021

EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

The subject of the declaration described above is in accordance with the applicable Union harmonization legislation

Additional information :

Signed by and on behalf of GROUPE SEB

Name : Julien Bour
Position : Compliance Pilot
Place : Vernon - France
Date : 21/05/2024

ROWENTA France SAS
RCS EVREUX B 301 859 880 - APE 2751 Z
Chemin du Virolet
BP 815 - 27200 VERNON



DECLARATION UE DE CONFORMITE N / N° 20DOC089-03

Nous, société

ROWENTA FRANCE SAS - GROUPE SEB

Chemin du Virolet 27200 VERNON - France

déclarons que le (les) produit(s) commercialisé(s) par les filiales du Groupe SEB

Vacuum Cleaner Swift Power

Type RO29OE0

Sous la (les) marque(s) commerciale(s)

Rowenta

Tefal

OBH NORDICA

est (sont) conforme(s) à la législation d'harmonisation de l'Union applicable :

N° 2014/35/EU of Feb 26, 2014

N° 2011/65/EU of June 08, 2011

N° 2014/30/EU of Feb 26, 2014

N° 2015/1188/EU of April 28, 2015

N° 2009/125/EC of Oct. 21, 2009

N° 2012/19/EU of July 4, 2012

N° 666/2013/EU of July 8, 2013

Conforme aux mesures d'exécution de la directive ErP 2009/125/CE selon les règlements

Normes harmonisées pertinentes appliquées ou autres spécifications techniques par rapport auxquelles la conformité est déclarée :

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A2:2019+A14:2019+A15:2021

EN 60335-2-2:2010+A11:2012+A1:2013

EN IEC 55014-1:2021

EN 62233:2008

EN IEC 55014-2:2021

EN IEC 63000 :2018

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021

EN 60312-1:2017

EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

EN 60704-2-1:2015

EN IEC 60704-1:2021

La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant.

L'objet de la déclaration décrit ci-dessus est conforme à la législation d'harmonisation de l'Union applicable.

Informations complémentaires :

Signé par et au nom de GROUPE SEB

Nom : Julien Bour

Fonction : Compliance Pilot

Lieu : Vernon - France

Date d'émission : 21/05/2024

ROWENTA France SAS
RCS EVREUX B 301 859 880 - APE 2751 Z
Chemin du Virolet
BP 815 - 27200 VERNON



EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG N / N° 20DOC089-03

Hiermit erklären wir, die Gesellschaft

ROWENTA FRANCE SAS - GROUPE SEB

Chemin du Violet 27200 VERNON - France

dass das/die von den Tochtergesellschaften der SEB-Gruppe auf den Markt gebrachte(n) Produkt

Vacuum Cleaner Swift Power

Type RO29OE0

unter der/den Handelsmarke(n)

Rowenta

Tefal

OBH NORDICA

mit der geltenden EU-Rechtsvorschrift zur Harmonisierung konform ist/sind:

N° 2014/35/EU of Feb 26, 2014

N° 2014/30/EU of Feb 26, 2014

N° 2009/125/EC of Oct. 21, 2009

N° 2011/65/EU of June 08, 2011

N° 2015/1188/EU of April 28, 2015

N° 2012/19/EU of July 4, 2012

N° 666/2013/EU of July 8, 2013

Konform mit den Durchführungsmaßnahmen der Ökodesign-Richtlinie 2009/125/EG entsprechend den Verordnungen

Einschlägigen harmonisierten Normen, die zugrunde gelegt wurden, oder Angabe der anderen technischen spezifikationen,
in Bezug auf die

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A2:2019+A14:2019+A15:2021

EN 60335-2-2:2010+A11:2012+A1:2013

EN 62233:2008

EN IEC 63000 :2018

EN 60312-1:2017

EN 60704-2-1:2015

EN IEC 60704-1:2021

EN IEC 55014-1:2021

EN IEC 55014-2:2021

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021

EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller

Der Gegenstand der oben beschriebenen Erklärung entspricht den geltenden Rechtsvorschriften zur Harmonisierung der Union.

Zusatzangaben :

Unterzeichnet von und im Auftrag der GROUPE SEB

Name : Julien Bour

Funktion : Compliance Pilot

ort : Vernon - France

Ausstellungsdatum : 21/05/2024

ROWENTA France SAS
RCS EVREUX B 301 859 880 - APE 2751 Z
Chemin du Violet
BP 815 - 27200 VERNON



AIRBAKE ALL-CLAD ARNO CALOR CLOCK KRUPS LAGOSTINA MIRRO MOULINEX PANEX
PENEDO REGAL ROCHEDO ROWENTA SAMURAI SEB SUPOR TEFAL T-FAL WEAREVER

EU-CONFORMITEITSVERKLARING N / N° 20DOC089-03

Wij, de firma

ROWENTA FRANCE SAS - GROUPE SEB
Chemin du Virolet 27200 VERNON - France

verklaren dat het product dat wordt verkocht/de producten die worden verkocht door de filialen van de Groupe SEB

Vacuum Cleaner Swift Power

Type RO29OE0

onder het/de handelsmerk(en)

Rowenta
Tefal
OBH NORDICA

in overeenstemming is/zijn met de relevante harmonisatiewetgeving van de Unie :

N° 2014/35/EU of Feb 26, 2014

N° 2014/30/EU of Feb 26, 2014

N° 2009/125/EC of Oct. 21, 2009

N° 2011/65/EU of June 08, 2011

N° 2015/1188/EU of April 28, 2015

N° 2012/19/EU of July 4, 2012

N° 666/2013/EU of July 8, 2013

In overeenstemming is/zijn met de uitvoeringsmaatregelen van Richtlijn 2009/125/EG van het Europees Parlement en de Raad volgens de Verordeningen.

Gebruikte relevante geharmoniseerde normen of referenties naar de andere technische gegevens op basis waarvan overeenstemming wordt verklaard

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A2:2019+A14:2019+A15:2021

EN 60335-2-2:2010+A11:2012+A1:2013

EN 62233:2008

EN IEC 63000 :2018

EN 60312-1:2017

EN 60704-2-1:2015

EN IEC 60704-1:2021

EN IEC 55014-1:2021

EN IEC 55014-2:2021

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021

EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

Deze verklaring van overeenstemming wordt onder volledige verantwoordelijkheid van de fabrikant uitgegeven.

Het onderwerp van de hierboven beschreven verklaring is in overeenstemming met de toepasselijke harmonisatiewetgeving van de Unie.

Aanvullende informatie :

Ondertekend door en namens GROUPE SEB

Naam : Julien Bour
Functie : Compliance Pilot
Plaats : Vernon - France
Datum van uitgave : 21/05/2024
Dutch

ROWENTA France SAS
RCS EVREUX B 301 859 880 - APE 2751 Z
Chemin du Virolet
BP 815 - 27200 VERNON



DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD N / N° 20DOC089-03

Nosotros, la sociedad

ROWENTA FRANCE SAS - GROUPE SEB
Chemin du Virolet 27200 VERNON - France

declaramos que el(los) producto(s) comercializado(s) por las filiales del Grupo SEB

Vacuum Cleaner Swift Power

Type RO29OEO

Bajo la(s) marca(s) comercial(es)

Rowenta
Tefal
OBH NORDICA

es (son) conforme(s) a la legislación en materia de armonización de la Unión aplicable :

N° 2014/35/EU of Feb 26, 2014
N° 2014/30/EU of Feb 26, 2014
N° 2009/125/EC of Oct. 21, 2009

N° 2011/65/EU of June 08, 2011
N° 2015/1188/EU of April 28, 2015
N° 2012/19/EU of July 4, 2012
N° 666/2013/EU of July 8, 2013

Conforme a las medidas de ejecución de la Directiva ErP 2009/125/CE en virtud de los Reglamentos

Normas armonizadas pertinentes utilizadas o referencias a las otras especificaciones técnicas a las cuales se declara la conformidad:

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A2:2019+A14:2019+A15:2021
EN 60335-2-2:2010+A11:2012+A1:2013
EN 62233:2008
EN IEC 63000 :2018
EN 60312-1:2017
EN 60704-2-1:2015
EN IEC 60704-1:2021

EN IEC 55014-1:2021
EN IEC 55014-2:2021
EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021
EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

La presente declaración de conformidad se expide bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante.

El objeto de la declaración descrita anteriormente está de acuerdo con la legislación de armonización de la Unión aplicable.

Más información :

Firmado por y en nombre de GROUPE SEB

Apellido : Julien Bour
Función : Compliance Pilot
lugar : Vernon - France
Fecha de expedición : 21/05/2024

ROWENTA France SAS
RCS EVREUX B 301 859 880 - APE 2751 Z
Chemin du Virolet
BP 816 - 27200 VERNON



DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE

N / N° 20DOC089-03

Noi, società

ROWENTA FRANCE SAS - GROUPE SEB
Chemin du Virolet 27200 VERNON - France

dichiariamo che il/i prodotto/i commercializzato/i dalle filiali del Gruppo SEB

Vacuum Cleaner Swift Power

Type RO29OEO

Sotto il/i marchio/i commerciale/i

Rowenta
Tefal
OBH NORDICA

è/sono conforme/i alla normativa d'armonizzazione dell'Unione applicabile :

N° 2014/35/EU of Feb 26, 2014

N° 2014/30/EU of Feb 26, 2014

N° 2009/125/EC of Oct. 21, 2009

N° 2011/65/EU of June 08, 2011

N° 2015/1188/EU of April 28, 2015

N° 2012/19/EU of July 4, 2012

N° 666/2013/EU of July 8, 2013

Conforme alle misure di esecuzione della direttiva 2009/125/CE del Parlamento europeo e del Consiglio, secondo i regolamenti

Norme armonizzate pertinenti utilizzate o riferimenti alle specifiche tecniche in relazione ai quali viene dichiarata la conformità:

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A2:2019+A14:2019+A15:2021

EN 60335-2-2:2010+A11:2012+A1:2013

EN 62233:2008

EN IEC 63000 :2018

EN 60312-1:2017

EN 60704-2-1:2015

EN IEC 60704-1:2021

EN IEC 55014-1:2021

EN IEC 55014-2:2021

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021

EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto la responsabilità esclusiva del fabbricante.

L'oggetto della dichiarazione sopra descritta è conforme alla normativa di armonizzazione dell'Unione applicabile.

Maggiori informazioni :

Firmato da e per conto di GROUPE SEB

Nome : Julien Bour
Funzione : Compliance Pilot
Luogo : Vernon - France
Data d'emissione : 21/05/2024

ROWENTA France SAS
RCS EVREUX B 301 859 880 - APE 2751 Z
Chemin du Virolet
BP 816 - 27200 VERNON



AIRBAKE ALL-CLAD ARNO CALOR CLOCK KRUPS LAGOSTINA MIRRO MOULINEX PANEX
PENEDO REGAL ROCHEDO ROWENTA SAMURAI SEB SUPOR TEFAL T-FAL WEAREVER

DECLARAÇÃO UE DE CONFORMIDADE N / N° 20DOC089-03

A sociedade

ROWENTA FRANCE SAS - GROUPE SEB
Chemin du Virolet 27200 VERNON - France

Declara que o(s) produto(s) comercializado(s) pelas filiais do Grupo SEB

Vacuum Cleaner Swift Power

Type RO29OE0

Sob a denominação comercial

Rowenta
Tefal
OBH NORDICA

in está(ão) em conformidade com a legislação de harmonização da UE aplicável :

N° 2014/35/EU of Feb 26, 2014

N° 2014/30/EU of Feb 26, 2014

N° 2009/125/EC of Oct. 21, 2009

N° 2011/65/EU of June 08, 2011

N° 2015/1188/EU of April 28, 2015

N° 2012/19/EU of July 4, 2012

N° 666/2013/EU of July 8, 2013

Em conformidade com as medidas de execução da Diretiva ERP 2009/125/CE de acordo com os Regulamentos (CE)

Odwołania do odnośnych norm zharmonizowanych, które zastosowano, lub do innych specyfikacji technicznych, w odniesieniu a conformidade é declarada:

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A2:2019+A14:2019+A15:2021

EN 60335-2-2:2010+A11:2012+A1:2013

EN 62233:2008

EN IEC 63000 :2018

EN 60312-1:2017

EN 60704-2-1:2015

EN IEC 60704-1:2021

EN IEC 55014-1:2021

EN IEC 55014-2:2021

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021

EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

Esta declaração de conformidade é emitida sob exclusiva responsabilidade do fabricante

O assunto da declaração descrita acima está em conformidade com a legislação de harmonização da União aplicável.

Dodatkowe informacje:

Assinado por e em nome do GROUPE SEB

Nome : Julien Bour
Função : Compliance Pilot
Lugar : Vernon - France
Data de emissão : 21/05/2024

ROWENTA France SAS
RCS EVREUX B 301 859 880 - APE 2751 Z
Chemin du Virolet
BP 815 - 27200 VERNON

Portuguese



AIRBAKE ALL-CLAD ARNO CALOR CLOCK KRUPS LAGOSTINA MIRRO MOULINEX PANEX
PENEDO REGAL ROCHEDO ROWENTA SAMURAI SEB SUPOR TEFAL T-FAL WEAREVER

EU IZJAVA O USKLAĐENOSTI N / N° 20DOC089-03

Mi, društvo

ROWENTA FRANCE SAS - GROUPE SEB

Chemin du Virolet 27200 VERNON - France

izjavljujemo da je(su) proizvod(i) koji(e) društva kćeri Grupacije SEB stavljaju na tržište

Vacuum Cleaner Swift Power

Type RO29OE0

robne marke

Rowenta
Tefal
OBH NORDICA

u skladu s primjenjivim zakonodavstvom Unije o usklađivanju :

N° 2014/35/EU of Feb 26, 2014

N° 2014/30/EU of Feb 26, 2014

N° 2009/125/EC of Oct. 21, 2009

N° 2011/65/EU of June 08, 2011

N° 2015/1188/EU of April 28, 2015

N° 2012/19/EU of July 4, 2012

N° 666/2013/EU of July 8, 2013

Zadovoljava mjere performansi ErP Direktiva 2009/125/EC prema propisima

Relevantne usklađene norme koje se upotrebljavaju ili reference na druge tehničke specifikacije u odnosu na koje se izjavljuje usklađenost:

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A2:2019+A14:2019+A15:2021

EN 60335-2-2:2010+A11:2012+A1:2013

EN 62233:2008

EN IEC 63000 :2018

EN 60312-1:2017

EN 60704-2-1:2015

EN IEC 60704-1:2021

EN IEC 55014-1:2021

EN IEC 55014-2:2021

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021

EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

Ova izjava o usklađenosti izdaje se pod isključivom odgovornošću proizvođača.

Predmet gore opisane izjave u skladu je s primjenjivim zakonodavstvom Unije za usklađivanje.

Dodatne informacije:

Potpisao i u ime GROUPE SEB

Naziv : Julien Bour

Funkcija : Compliance Pilot

Mjesto : Vernon - France

Datum izdavanja : 21/05/2024

ROWENTA France SAS
RCS EVREUX B 301 859 880 - APE 2751 Z
Chemin du Virolet
BP 815 - 27200 VERNON



AIRBAKE ALL-CLAD ARNO CALOR CLOCK KRUPS LAGOSTINA MIRRO MOULINEX PANEX
PENEDO REGAL ROCHEDO ROWENTA SAMURAI SEB SUPOR TEFAL T-FAL WEAREVER

ЕС ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ N / N° 20DOC089-03

Ние, дружество

ROWENTA FRANCE SAS - GROUPE SEB
Chemin du Virolet 27200 VERNON - France

декларираме, че продуктът/продуктите, който/които се предлага/предлагат на пазара от „Groupe SEB“

Vacuum Cleaner Swift Power

Type RO29OE0

Под търговската марка/търговските марки

Rowenta
Tefal
OBH NORDICA

е/са в съответствие с приложимото законодателство на Съюза за хармонизация :

N° 2014/35/EU of Feb 26, 2014

N° 2011/65/EU of June 08, 2011

N° 2014/30/EU of Feb 26, 2014

N° 2015/1188/EU of April 28, 2015

N° 2009/125/EC of Oct. 21, 2009

N° 2012/19/EU of July 4, 2012

N° 666/2013/EU of July 8, 2013

В съответствие с мерките по прилагането на Директива 2009/125/ЕО съгласно Регламент

Използвани съответни хармонизирани стандарти или справки към другите технически спецификации, във връзка с които е декларирано съответствие:

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A2:2019+A14:2019+A15:2021

EN IEC 55014-1:2021

EN 60335-2-2:2010+A11:2012+A1:2013

EN IEC 55014-2:2021

EN 62233:2008

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021

EN IEC 63000 :2018

EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

EN 60312-1:2017

EN 60704-2-1:2015

EN IEC 60704-1:2021

Настоящата декларация за съответствие се издава изцяло на отговорността на производителя.

Предметът на декларацията, описана по-горе, е в съответствие с приложимото законодателство на Съюза за хармонизиране.

Допълнителна информация:

Подписано от и от името на GROUPE SEB

име : Julien Bour
функция : Compliance Pilot
място : Vernon - France
Дата на издаване : 21/05/2024

ROWENTA France SAS
RCS EVREUX B 301 859 880 - APE 2751 Z
Chemin du Virolet
BP 815 - 27200 VERNON

Bulgarian



EU IZJAVA O SUKLADNOSTI N / N° 20DOC089-03

Mi, društvo

ROWENTA FRANCE SAS - GROUPE SEB

Chemin du Virolet 27200 VERNON - France

izjavljujemo da je(su) proizvod(i) koji(e) društva kćeri Grupacije SEB stavljaju na tržište

Vacuum Cleaner Swift Power

Type RO29OE0

robne marke

Rowenta
Tefal
OBH NORDICA

u skladu s primjenjivim zakonodavstvom Unije o usklađivanju :

N° 2014/35/EU of Feb 26, 2014

N° 2014/30/EU of Feb 26, 2014

N° 2009/125/EC of Oct. 21, 2009

N° 2011/65/EU of June 08, 2011

N° 2015/1188/EU of April 28, 2015

N° 2012/19/EU of July 4, 2012

N° 666/2013/EU of July 8, 2013

U skladu s provedbenim mjerama Direktive Europskog parlamenta i Vijeća 2009/125/EZ i uredbama

Relevantne usklađene norme koje se upotrebljavaju ili reference na druge tehničke specifikacije u odnosu na koje se izjavljuju sukladnost:

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A2:2019+A14:2019+A15:2021

EN 60335-2-2:2010+A11:2012+A1:2013

EN 62233:2008

EN IEC 63000 :2018

EN 60312-1:2017

EN 60704-2-1:2015

EN IEC 60704-1:2021

EN IEC 55014-1:2021

EN IEC 55014-2:2021

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021

EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

Ova izjava o sukladnosti izdaje se pod isključivom odgovornošću proizvođača.

Predmet gore opisane izjave u skladu je s primjenjivim zakonodavstvom Unije za usklađivanje.

Dodatne informacije:

Potpisao i u ime GROUPE SEB

Naziv : Julien Bour

Funkcija : Compliance Pilot

Mjesto : Vernon - France

Datum izdavanja : 21/05/2024

ROWENTA France SAS
RCS EVREUX B 301 859 880 - APE 2751 Z
Chemin du Virolet
BP 815 - 27200 VERNON



AIRBAKE ALL-CLAD ARNO CALOR CLOCK KRUPS LAGOSTINA MIRRO MOULINEX PANEX
PENEDO REGAL ROCHEDO ROWENTA SAMURAI SEB SUPOR TEFAL T-FAL WEAREVER

EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ N / N° 20DOC089-03

My, společnost

ROWENTA FRANCE SAS - GROUPE SEB
Chemin du Virolet 27200 VERNON - France

prohlašujeme, že produkt(y) uváděný(-é) na trh dceřinnými společnostmi skupiny SEB

Vacuum Cleaner Swift Power

Type RO29OE0

pod obchodní(mi) značkou(ami)

Rowenta
Tefal
OBH NORDICA

je (jsou) ve shodě s harmonizačními právními předpisy Unie, které pro něj (ně) platí :

N° 2014/35/EU of Feb 26, 2014

N° 2014/30/EU of Feb 26, 2014

N° 2009/125/EC of Oct. 21, 2009

N° 2011/65/EU of June 08, 2011

N° 2015/1188/EU of April 28, 2015

N° 2012/19/EU of July 4, 2012

N° 666/2013/EU of July 8, 2013

Je (jsou) v souladu s opatřeními k provedení směrnice ErP 2009/125/ES podle nařízení

Použité příslušné harmonizované normy nebo odkazy na další technické specifikace, ve vztahu k nimž

je deklarována shoda:

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A2:2019+A14:2019+A15:2021

EN 60335-2-2:2010+A11:2012+A1:2013

EN 62233:2008

EN IEC 63000 :2018

EN 60312-1:2017

EN 60704-2-1:2015

EN IEC 60704-1:2021

EN IEC 55014-1:2021

EN IEC 55014-2:2021

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021

EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

Toto prohlášení o shodě se vydává výlučně na odpovědnost výrobce.

Předmět výše uvedeného prohlášení je v souladu s použitelnými harmonizačními právními předpisy Unie.

Další informace:

Podepsáno a jménem skupiny GROUPE SEB

Název : Julien Bour
Funkce : Compliance Pilot
místo : Vernon - France
Datum vydání : 21/05/2024

ROWENTA France SAS
RCS EVREUX B 301 859 880 - APE 2751 Z
Chemin du Virolet
BP 815 - 27200 VERNON

Czech



AIRBAKE ALL-CLAD ARNO CALOR CLOCK KRUPS LAGOSTINA MIRRO MOULINEX PANEX
PENEDO REGAL ROCHEDO ROWENTA SAMURAI SEB SUPOR TEFAL T-FAL WEAREVER

EU-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING

N / N° 20DOC089-03

Vi, virksomheden

ROWENTA FRANCE SAS - GROUPE SEB
Chemin du Virolet 27200 VERNON - France

erklærer, at produktet/produkterne, der forhandles af SEB-gruppens filialer

Vacuum Cleaner Swift Power

Type RO29OE0

Under varemærket/varemærkerne

Rowenta
Tefal
OBH NORDICA

er i overensstemmelse med Unionens gældende harmoniserede lovgivning :

N° 2014/35/EU of Feb 26, 2014

N° 2014/30/EU of Feb 26, 2014

N° 2009/125/EC of Oct. 21, 2009

N° 2011/65/EU of June 08, 2011

N° 2015/1188/EU of April 28, 2015

N° 2012/19/EU of July 4, 2012

N° 666/2013/EU of July 8, 2013

Overensstemmelse med gennemførelsesforanstaltningerne for direktiv 2009/125/EF om energirelaterede produkter i henhold til forordning

Relevante anvendte harmoniserede standarder eller referencer til de andre tekniske specifikationer i forbindelse

med hvilke, der er erklæret overensstemmelse:

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A2:2019+A14:2019+A15:2021

EN 60335-2-2:2010+A11:2012+A1:2013

EN 62233:2008

EN IEC 63000 :2018

EN 60312-1:2017

EN 60704-2-1:2015

EN IEC 60704-1:2021

EN IEC 55014-1:2021

EN IEC 55014-2:2021

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021

EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

Denne overensstemmelseserklæring er udstedt under producentens eget ansvar.

Emnet for erklæringen beskrevet ovenfor er i overensstemmelse med gældende EU-harmoniseringslovgivning.

Yderligere oplysninger

Signeret af og på vegne af GROUPE SEB

Navn : Julien Bour
Funktion : Compliance Pilot
Sted : Vernon - France
Udstedelsesdato : 21/05/2024

ROWENTA France SAS
RCS EVREUX B 301 859 880 - APE 2751 Z
Chemin du Virolet
BP 815 - 27200 VERNON

Danish



AIRBAKE ALL-CLAD ARNO CALOR CLOCK KRUPS LAGOSTINA MIRRO MOULINEX PANEX
PENEDO REGAL ROCHEDO ROWENTA SAMURAI SEB SUPOR TEFAL T-FAL WEAREVER

EL-I VASTAVUSDEKLARATSIOON

N / N° 20DOC089-03

Meie, ettevõtte

ROWENTA FRANCE SAS - GROUPE SEB
Chemin du Virolet 27200 VERNON - France

kinnitame käesolevaga, et tooted, mida SEB Grupi filiaalid turustavad

Vacuum Cleaner Swift Power

Type RO29OE0

mille valmistaja on

Rowenta
Tefal
OBH NORDICA

mis vastavad asjakohastele liidu ühtlustamisõigusaktidele :

N° 2014/35/EU of Feb 26, 2014

N° 2014/30/EU of Feb 26, 2014

N° 2009/125/EC of Oct. 21, 2009

N° 2011/65/EU of June 08, 2011

N° 2015/1188/EU of April 28, 2015

N° 2012/19/EU of July 4, 2012

N° 666/2013/EU of July 8, 2013

vastavalt energiamõjuga toodete direktiivi 2009/125/EÜ rakendusmeetmetele vastavalt määrustele

Viited kasutatud harmoneeritud standarditele või viited muudele tehnilistele spetsifikatsioonidele, millele vastavust
deklareeritakse:

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A2:2019+A14:2019+A15:2021

EN 60335-2-2:2010+A11:2012+A1:2013

EN 62233:2008

EN IEC 63000 :2018

EN 60312-1:2017

EN 60704-2-1:2015

EN IEC 60704-1:2021

EN IEC 55014-1:2021

EN IEC 55014-2:2021

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021

EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

Käesolev vastavausdeklaratsioon on välja antud tootja ainuvastutusel.

Ülalkirjeldatud deklaratsiooni objekt on kooskõlas kohaldatavate liidu ühtlustamisaktidega.

Täiendav teave:

Alla kirjutanud GROUPE SEB ja tema nimel

Nimi : Julien Bour
Funktsioon : Compliance Pilot
Koht : Vernon - France
Väljastamise kuupäev : 21/05/2024

ROWENTA France SAS
RCS EVREUX B 301 859 880 - APE 2751 Z
Chemin du Virolet
BP 815 - 27200 VERNON

Estonian



AIRBAKE ALL-CLAD ARNO CALOR CLOCK KRUPS LAGOSTINA MIRRO MOULINEX PANEX
PENEDO REGAL ROCHEDO ROWENTA SAMURAI SEB SUPOR TEFAL T-FAL WEAREVER

EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS

N / N° 20DOC089-03

Me, [yhtiö]

ROWENTA FRANCE SAS - GROUPE SEB

Chemin du Virolet 27200 VERNON - France

vakuutamme, että Groupe SEBin tytäryhtiöiden myymä tuote / myymät tuotteet

Vacuum Cleaner Swift Power

Type RO29OE0

tavaramerkki

Rowenta

Tefal

OBH NORDICA

on/ovat sovellettavan EU:n yhdenmukaistamislainsäädännön mukainen/mukaisia :

N° 2014/35/EU of Feb 26, 2014

N° 2014/30/EU of Feb 26, 2014

N° 2009/125/EC of Oct. 21, 2009

N° 2011/65/EU of June 08, 2011

N° 2015/1188/EU of April 28, 2015

N° 2012/19/EU of July 4, 2012

N° 666/2013/EU of July 8, 2013

Tuote täyttää / tuotteet täyttävät Euroopan parlamentin direktiivissä 2009/125/EY säädetyt täytäntöönpanotoimenpiteet asetuksen

Asiaankuuluvat yhdenmukaistetut standardit, joita on käytetty, tai viittaus muihin teknisiin eritelmiin, joiden perusteella

vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu:

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A2:2019+A14:2019+A15:2021

EN 60335-2-2:2010+A11:2012+A1:2013

EN 62233:2008

EN IEC 63000 :2018

EN 60312-1:2017

EN 60704-2-1:2015

EN IEC 60704-1:2021

EN IEC 55014-1:2021

EN IEC 55014-2:2021

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021

EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

Tämä vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu valmistajan yksinomaisella vastuulla.

Edellä kuvattu julistuksen aihe on sovellettavan unionin yhdenmukaistamislainsäädännön mukainen

Lisätietoja:

Allekirjoittanut GROUPE SEB ja puolesta

Nimi : Julien Bour

Toiminto : Compliance Pilot

Paikka : Vernon - France

Valtuutettu edustaja : 21/05/2024

ROWENTA France SAS
RCS EVREUX B 301 859 880 - APE 2751 Z
Chemin du Virolet
BP 815 - 27200 VERNON

Finish



AIRBAKE ALL-CLAD ARNO CALOR CLOCK KRUPS LAGOSTINA MIRRO MOULINEX PANEX
PENEDO REGAL ROCHEDO ROWENTA SAMURAI SEB SUPOR TEFAL T-FAL WEAREVER

ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ N / N° 20DOC089-03

Εμείς, η εταιρεία

ROWENTA FRANCE SAS - GROUPE SEB
Chemin du Virolet 27200 VERNON - France

δηλώνουμε ότι το (τα) προϊόν(τα) που εμπορεύονται οι θυγατρικές του Groupe SEB

Vacuum Cleaner Swift Power

Type RO290EO

Υπό την (τις) εμπορική(ές) επωνυμία(ες)

Rowenta
Tefal
OBH NORDICA

είναι σύμμορφο(α) προς την ισχύουσα νομοθεσία εναρμόνισης της Ένωσης :

N° 2014/35/EU of Feb 26, 2014

N° 2014/30/EU of Feb 26, 2014

N° 2009/125/EC of Oct. 21, 2009

N° 2011/65/EU of June 08, 2011

N° 2015/1188/EU of April 28, 2015

N° 2012/19/EU of July 4, 2012

N° 666/2013/EU of July 8, 2013

Σύμμορφο προς τα εκτελεστικά μέτρα των οδηγιών όσον αφορά τα συνδεδεμένα με την ενέργεια προϊόντα (ErP) 2009/125/EK σύμφωνα με τους κανονισμούς

Σχετικά εναρμονισμένα πρότυπα που χρησιμοποιήθηκαν ή μνεία άλλων τεχνικών προδιαγραφών σε σχέση με τις οποίες δηλώνεται

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A2:2019+A14:2019+A15:2021

EN 60335-2-2:2010+A11:2012+A1:2013

EN 62233:2008

EN IEC 63000 :2018

EN 60312-1:2017

EN 60704-2-1:2015

EN IEC 60704-1:2021

EN IEC 55014-1:2021

EN IEC 55014-2:2021

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021

EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

Η παρούσα δήλωση συμμόρφωσης εκδίδεται με αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή.

Το αντικείμενο της δήλωσης που περιγράφεται ανωτέρω είναι σύμφωνο με την ισχύουσα νομοθεσία εναρμόνισης της Ένωσης.

Περισσότερες πληροφορίες :

Υπογράφεται από και για λογαριασμό της GROUPE SEB

Όνομα : Julien Bour
Λειτουργία : Compliance Pilot
Θέση : Vernon - France
Ημερομηνία έκδοσης : 21/05/2024

ROWENTA France SAS
RCS EVREUX B 301 859 880 - APE 2751 Z
Chemin du Virolet
BP 816 - 27200 VERNON



EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT N / N° 20DOC089-03

A következő társaság

ROWENTA FRANCE SAS - GROUPE SEB
Chemin du Virolet 27200 VERNON - France

ezennel kijelenti, hogy a SEB csoport (Groupe SEB) leányvállalatai által forgalmazott alábbi termék(ek)

Vacuum Cleaner Swift Power

Type RO290EO

melyeknek kereskedelmi jelölése a következő

Rowenta
Tefal
OBH NORDICA

megfelel(nek) a vonatkozó uniós harmonizációs jogszabályozásnak :

N° 2014/35/EU of Feb 26, 2014
N° 2014/30/EU of Feb 26, 2014
N° 2009/125/EC of Oct. 21, 2009

N° 2011/65/EU of June 08, 2011
N° 2015/1188/EU of April 28, 2015
N° 2012/19/EU of July 4, 2012
N° 666/2013/EU of July 8, 2013

Megfelelnek a 2009/125/EK ErP irányelv végrehajtási intézkedéseinek, az

Az alkalmazott vonatkozó harmonizált szabványok vagy az egyéb műszaki előírásokra való hivatkozások, amelyek alapján a megfelelőségről nyilatkozatot tettek:

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A2:2019+A14:2019+A15:2021
EN 60335-2-2:2010+A11:2012+A1:2013
EN 62233:2008
EN IEC 63000 :2018
EN 60312-1:2017
EN 60704-2-1:2015
EN IEC 60704-1:2021

EN IEC 55014-1:2021
EN IEC 55014-2:2021
EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021
EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

Ezt a megfelelőségi nyilatkozatot a gyártó kizárólagos felelőssége mellett adják ki.

A fent leírt nyilatkozat tárgya összhangban van az alkalmazandó uniós harmonizációs jogszabályokkal.

További információk:

A GROUPE SEB nevében és nevében

Név : Julien Bour
Függvény : Compliance Pilot
Hely : Vernon - France
A kibocsátás ideje : 21/05/2024

ROWENTA France SAS
RCS EVREUX B 301 859 880 - APE 2751 Z
Chemin du Virolet
BP 815 - 27200 VERNON



AIRBAKE ALL-CLAD ARNO CALOR CLOCK KRUPS LAGOSTINA MIRRO MOULINEX PANEX
PENEDO REGAL ROCHEDO ROWENTA SAMURAI SEB SUPOR TEFAL T-FAL WEAREVER

DEARBHÚ COMHRÉIREACHTA AE N / N° 20DOC089-03

Leis seo thíos, dearbhaímid

ROWENTA FRANCE SAS - GROUPE SEB
Chemin du Virolet 27200 VERNON - France

go bhfuil an táirge arna dhíol (na táirgí arna ndíol) ag fochuideachtaí Groupe SEB

Vacuum Cleaner Swift Power

Type RO290EO

Faoin mbranda tráchtála

Rowenta
Tefal
OBH NORDICA

i gcomhréir le reachtaíocht ábhartha an Aontais um chomhchuibhiú :

N° 2014/35/EU of Feb 26, 2014

N° 2014/30/EU of Feb 26, 2014

N° 2009/125/EC of Oct. 21, 2009

N° 2011/65/EU of June 08, 2011

N° 2015/1188/EU of April 28, 2015

N° 2012/19/EU of July 4, 2012

N° 666/2013/EU of July 8, 2013

Comhlíontar bearta feidhmíochta ErP Threoir 2009/125/CE faoi Rialacháin

Caighdeán chomhchuibhithe ábhartha arna n-úsáid nó tagairtí do na sonraíochtaí teicniúla eile a ndéantar comhréireacht a dhearbhu ina leith:

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A2:2019+A14:2019+A15:2021

EN 60335-2-2:2010+A11:2012+A1:2013

EN 62233:2008

EN IEC 63000 :2018

EN 60312-1:2017

EN 60704-2-1:2015

EN IEC 60704-1:2021

EN IEC 55014-1:2021

EN IEC 55014-2:2021

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021

EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

Déantar an dearbhú comhréireachta seo a eisiúint faoi fhreagracht aonair an déantúsóra

Tá ábhar an dearbhaithe a thuairiscítear thuas i gcomhréir leis an reachtaíocht is infheidhme maidir le comhchuibhiú de chuid an Aontais.

Faisnéis bhreise:

Arna shíniú ag agus thar ceann GROUPE SEB

Ainm : Julien Bour

Fheidhm : Compliance Pilot

áit : Vernon - France

Dáta eisiúna : 21/05/2024

ROWENTA France SAS
RCS EVREUX B 301 859 880 - APE 2751 Z
Chemin du Virolet
BP 816 - 27200 VERNON

Irish



AIRBAKE ALL-CLAD ARNO CALOR CLOCK KRUPS LAGOSTINA MIRRO MOULINEX PANEX
PENEDO REGAL ROCHEDO ROWENTA SAMURAI SEB SUPOR TEFAL T-FAL WEAREVER

ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA N / N° 20DOC089-03

Uzņēmums

ROWENTA FRANCE SAS - GROUPE SEB
Chemin du Virolet 27200 VERNON - France

apliecina, ka SEB grupas uzņēmumu pārdotais(-ie) produkts(-i)

Vacuum Cleaner Swift Power

Type RO290EO

ar preču zīmi(-ēm)

Rowenta
Tefal
OBH NORDICA

is atbilst piemērojamajiem Eiropas Savienības saskaņošanas tiesību aktiem :

N° 2014/35/EU of Feb 26, 2014

N° 2014/30/EU of Feb 26, 2014

N° 2009/125/EC of Oct. 21, 2009

N° 2011/65/EU of June 08, 2011

N° 2015/1188/EU of April 28, 2015

N° 2012/19/EU of July 4, 2012

N° 666/2013/EU of July 8, 2013

Ir nodrošināta atbilstība Ar enerģiju saistīto ražojumu direktīvas (Direktīva 2009/125/EK) īstenošanas prasībām, kā noteikts

Attiecīgie izmantotie saskaņotie standarti vai atsauces uz citām tehniskajām specifikācijām, kam nodrošināta atbilstība:

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A2:2019+A14:2019+A15:2021

EN 60335-2-2:2010+A11:2012+A1:2013

EN 62233:2008

EN IEC 63000 :2018

EN 60312-1:2017

EN 60704-2-1:2015

EN IEC 60704-1:2021

EN IEC 55014-1:2021

EN IEC 55014-2:2021

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021

EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

Par šo atbilstības deklarāciju ir atbildīgs tikai un vienīgi ražotājs.

Iepriekš aprakstītās deklarācijas priekšmets ir saskaņā ar piemērojamajiem Savienības saskaņošanas tiesību aktiem.

Papildu informācija:

Parakstījis GROUPE SEB un vārdā

Nosaukums : Julien Bour
Funkcija : Compliance Pilot
Vieta : Vernon - France
Pilnvarotais pārstāvis : 21/05/2024

ROWENTA France SAS
RCS EVREUX B 301 859 880 - APE 2751 Z
Chemin du Virolet
BP 816 - 27200 VERNON

Latvian



AIRBAKE ALL-CLAD ARNO CALOR CLOCK KRUPS LAGOSTINA MIRRO MOULINEX PANEX
PENEDO REGAL ROCHEDO ROWENTA SAMURAI SEB SUPOR TEFAL T-FAL WEAREVER

ES ATITIKTIES DEKLARACIJA N / N° 20DOC089-03

Mes, bendrovė

ROWENTA FRANCE SAS - GROUPE SEB
Chemin du Virolet 27200 VERNON - France

pareiškiamo, kad SEB grupės filialų parduodamas (-i) produktas (-ai)

Vacuum Cleaner Swift Power

Type RO290EO

Turintys prekės ženklą (-us)

Rowenta
Tefal
OBH NORDICA

atitinka taikomus Europos Sąjungos derinamuosius teisės aktus :

N° 2014/35/EU of Feb 26, 2014

N° 2014/30/EU of Feb 26, 2014

N° 2009/125/EC of Oct. 21, 2009

N° 2011/65/EU of June 08, 2011

N° 2015/1188/EU of April 28, 2015

N° 2012/19/EU of July 4, 2012

N° 666/2013/EU of July 8, 2013

Atitinka Europos Parlamento direktyvos 2009/125/EB įgyvendinimo priemonės remiantis reglamentais

Naudoti atitinkami darnieji standartai arba nuorodos į kitas technines specifikacijas, pagal kuriuos deklaruota atitiktis:

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A2:2019+A14:2019+A15:2021

EN 60335-2-2:2010+A11:2012+A1:2013

EN 62233:2008

EN IEC 63000 :2018

EN 60312-1:2017

EN 60704-2-1:2015

EN IEC 60704-1:2021

EN IEC 55014-1:2021

EN IEC 55014-2:2021

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021

EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

Ši atitikties deklaracija išduota gamintojui prisiimant visą atsakomybę.

Aukščiau aprašytas deklaracijos dalykas atitinka taikomus Sąjungos derinimo teisės aktus.

Papildoma informacija

Pasirašyta „GROUPE SEB“ vardu

Pavadinimas : Julien Bour
Funkcija : Compliance Pilot
Vieta : Vernon - France
Išleidimo data : 21/05/2024

ROWENTA France SAS
RCS EVREUX B 301 859 880 - APE 2751 Z
Chemin du Virolet
BP 815 - 27200 VERNON

Lithaninan



ЕУ ИЗЈАВА ЗА УСОГЛАСЕНОСТ N / N° 20DOC089-03

Ние, компанијата

ROWENTA FRANCE SAS - GROUPE SEB

Chemin du Virolet 27200 VERNON - France

изјавуваме дека производот (ите) кои што подружниците на групацијата SEB го продаваат на пазарот

Vacuum Cleaner Swift Power

Type RO29OE0

под трговската марка

**Rowenta
Tefal
OBH NORDICA**

е (се) во согласност со применливото законодавство на Унијата за усогласеност:

N° 2014/35/EU of Feb 26, 2014

N° 2011/65/EU of June 08, 2011

N° 2014/30/EU of Feb 26, 2014

N° 2015/1188/EU of April 28, 2015

N° 2009/125/EC of Oct. 21, 2009

N° 2012/19/EU of July 4, 2012

N° 666/2013/EU of July 8, 2013

Со регулативи ги исполнува мерките за изведба ErP Директивата 2009/125/EC

Соодветни усогласени норми кои што се користат или пак референци за други технички спецификации во однос на кои се изјавува согласност:

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A2:2019+A14:2019+A15:2021

EN IEC 55014-1:2021

EN 60335-2-2:2010+A11:2012+A1:2013

EN IEC 55014-2:2021

EN 62233:2008

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021

EN IEC 63000 :2018

EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

EN 60312-1:2017

EN 60704-2-1:2015

EN IEC 60704-1:2021

Оваа изјава за усогласеност се издава исклучиво под одговорност на производителот.

Предметот на горната опишана изјава е во согласност со применливото законодавство на Унијата за усогласување.

Дополнителни информации :

Потпишано и во име на групација SEB

Име : Julien Bour

Функција : Compliance Pilot

Место : Vernon - France

Датум на издавање : 21/05/2024

ROWENTA France SAS
RCS EVREUX B 301 859 880 - APE 2751 Z
Chemin du Virolet
BP 815 - 27200 VERNON



AIRBAKE ALL-CLAD ARNO CALOR CLOCK KRUPS LAGOSTINA MIRRO MOULINEX PANEX
PENEDO REGAL ROCHEDO ROWENTA SAMURAI SEB SUPOR TEFAL T-FAL WEAREVER

DIKJARAZZJONI TA' KONFORMITÀ tal-UE N / N° 20DOC089-03

Aħna, il-kumpanija

ROWENTA FRANCE SAS - GROUPE SEB
Chemin du Virolet 27200 VERNON - France

niddikjaraw li l-prodott(i) kkummerċjalizzati(i) mis-sussidjarji tal-Grupp SEB

Vacuum Cleaner Swift Power

Type RO29OEO

taħt it-trejdmark(s)

Rowenta
Tefal
OBH NORDICA

huwa (huma) konformi mal-leġislazzjoni ta' armonizzazzjoni tal-Unjoni applikabbli :

N° 2014/35/EU of Feb 26, 2014

N° 2011/65/EU of June 08, 2011

N° 2014/30/EU of Feb 26, 2014

N° 2015/1188/EU of April 28, 2015

N° 2009/125/EC of Oct. 21, 2009

N° 2012/19/EU of July 4, 2012

N° 666/2013/EU of July 8, 2013

Konformi mal-miżuri ta' implimentazzjoni tad-Direttiva e ErP 2009/125/CE skont ir-Regolamenti

Standards armonizzati rilevanti li ntużaw jew ir-referenzi għall-ispeċifikazzjonijiet tekniċi l-oħra li skonthom qed tiġi

ddikjarata l-konformità:

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A2:2019+A14:2019+A15:2021

EN IEC 55014-1:2021

EN 60335-2-2:2010+A11:2012+A1:2013

EN IEC 55014-2:2021

EN 62233:2008

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021

EN IEC 63000 :2018

EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

EN 60312-1:2017

EN 60704-2-1:2015

EN IEC 60704-1:2021

Din id-dikjarazzjoni ta' konformità tinħareġ taħt ir-responsabbiltà unika tal-manifattur.

Is-sugġett tad-dikjarazzjoni deskritta hawn fuq huwa skont il-leġislazzjoni ta' armonizzazzjoni applikabbli tal-Unjoni.

Informazzjoni addizzjonali:

Iffirmat minn u f'isem GROUPE SEB

Isem : Julien Bour

Funzjoni : Compliance Pilot

Post : Vernon - France

Data tal-ħruġ : 21/05/2024

ROWENTA France SAS
RCS EVREUX B 301 859 880 - APE 2751 Z
Chemin du Virolet
BP 816 - 27200 VERNON

Maltese



AIRBAKE ALL-CLAD ARNO CALOR CLOCK KRUPS LAGOSTINA MIRRO MOULINEX PANEX
PENEDO REGAL ROCHEDO ROWENTA SAMURAI SEB SUPOR TEFAL T-FAL WEAREVER

EU SAMSVARSERKLÆRING N / N° 20DOC089-03

Vi erklærer herved

ROWENTA FRANCE SAS - GROUPE SEB
Chemin du Virolet 27200 VERNON - France

at produkt som selges av datterselskaper av SEB Group

Vacuum Cleaner Swift Power

Type RO29OE0

Med varemerke

Rowenta
Tefal
OBH NORDICA

er i samsvar med relevant EU-lovgivning for harmonisering:

N° 2014/35/EU of Feb 26, 2014

N° 2014/30/EU of Feb 26, 2014

N° 2009/125/EC of Oct. 21, 2009

N° 2011/65/EU of June 08, 2011

N° 2015/1188/EU of April 28, 2015

N° 2012/19/EU of July 4, 2012

N° 666/2013/EU of July 8, 2013

Tilfredsstiller ytelseskrav ErP-direktiv 2009/125/EC ved forskriftene

Relevante harmoniserte standarder som er brukt eller referanser til andre tekniske spesifikasjoner relatert til erklært samsvar

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A2:2019+A14:2019+A15:2021

EN 60335-2-2:2010+A11:2012+A1:2013

EN 62233:2008

EN IEC 63000 :2018

EN 60312-1:2017

EN 60704-2-1:2015

EN IEC 60704-1:2021

EN IEC 55014-1:2021

EN IEC 55014-2:2021

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021

EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

Denne samsvarserklæringen er utstedt på produsentens eneansvar.

Temaet for erklæringen beskrevet ovenfor er i samsvar med gjeldende unionsharmoniseringslovgivning.

Tilleggsinformasjon

Signert av er på vegne av GROUPE SEB

Navn : Julien Bour

Funksjon : Compliance Pilot

Sted : Vernon - France

Utstedelsesdato : 21/05/2024

ROWENTA France SAS
RCS EVREUX B 301 859 880 - APE 2751 Z
Chemin du Virolet
BP 816 - 27200 VERNON

Norwegian



DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE

N / N° 20DOC089-03

Spółka

ROWENTA FRANCE SAS - GROUPE SEB
Chemin du Virolet 27200 VERNON - France

deklaruje, że produkt(y) sprzedawany(e) przez spółki zależne Grupy SEB

Vacuum Cleaner Swift Power

Type RO290EO

pod marką(ami) handlową(y)mi

Rowenta
Tefal
OBH NORDICA

jest (są) zgodny(e) z mającymi zastosowanie unijnymi przepisami w sprawie harmonizacji :

N° 2014/35/EU of Feb 26, 2014

N° 2011/65/EU of June 08, 2011

N° 2014/30/EU of Feb 26, 2014

N° 2015/1188/EU of April 28, 2015

N° 2009/125/EC of Oct. 21, 2009

N° 2012/19/EU of July 4, 2012

N° 666/2013/EU of July 8, 2013

Zgodność ze środkami wykonawczymi dyrektywy 2009/125/WE w sprawie ekoprojektu dla produktów związanych z energią, zgodnie z rozporządzeniami

Odniesienia do odnośnych norm zharmonizowanych, które zastosowano, lub do innych specyfikacji technicznych, w odniesieniu do których deklarowana jest zgodność:

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A2:2019+A14:2019+A15:2021

EN IEC 55014-1:2021

EN 60335-2-2:2010+A11:2012+A1:2013

EN IEC 55014-2:2021

EN 62233:2008

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021

EN IEC 63000 :2018

EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

EN 60312-1:2017

EN 60704-2-1:2015

EN IEC 60704-1:2021

Niniejsza deklaracja zgodności wydana zostaje na wyłączną odpowiedzialność producenta.

Przedmiot deklaracji opisany powyżej jest zgodny z obowiązującym unijnym prawodawstwem harmonizacyjnym.

Dodatkowe informacje:

Podpisano w imieniu GROUPE SEB

Naswa : Julien Bour
Funkcja : Compliance Pilot
Miejsce : Vernon - France
Data wydania : 21/05/2024

ROWENTA France SAS
RCS EVREUX B 301 859 880 - APE 2751 Z
Chemin du Virolet
BP 815 - 27200 VERNON



DECLARAȚIE DE CONFORMITATE UE N / N° 20DOC089-03

Noi, societatea

ROWENTA FRANCE SAS - GROUPE SEB
Chemin du Virolet 27200 VERNON - France

declaram că produsul (produsele) comercializat(e) de filialele Groupe SEB

Vacuum Cleaner Swift Power

Type RO29OE0

sub denumirea (denumirile) comercială (comerciale)

Rowenta
Tefal
OBH NORDICA

este (sunt) conform(e) cu legislația aplicabilă de armonizare a Uniunii :

N° 2014/35/EU of Feb 26, 2014

N° 2014/30/EU of Feb 26, 2014

N° 2009/125/EC of Oct. 21, 2009

N° 2011/65/EU of June 08, 2011

N° 2015/1188/EU of April 28, 2015

N° 2012/19/EU of July 4, 2012

N° 666/2013/EU of July 8, 2013

Conform(e) cu măsurile de punere în aplicare a Directivei 2009/125/CE privind produsele cu impact energetic, în temeiul Regulamentelor

Standarde armonizate relevante utilizate sau referințe la alte specificații tehnice în conformitate cu care este declarată conformitatea:

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A2:2019+A14:2019+A15:2021

EN 60335-2-2:2010+A11:2012+A1:2013

EN 62233:2008

EN IEC 63000 :2018

EN 60312-1:2017

EN 60704-2-1:2015

EN IEC 60704-1:2021

EN IEC 55014-1:2021

EN IEC 55014-2:2021

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021

EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

Această declarație de conformitate este emisă pe răspunderea exclusivă a producătorului.

Obiectul declarației descris mai sus este în conformitate cu legislația aplicabilă de armonizare a Uniunii.

Informații suplimentare:

Semnat de și în numele Grupului SEB

Nume : Julien Bour

Funcție: Compliance Pilot

Loc : Vernon - France

Data emiterii : 21/05/2024

ROWENTA France SAS
RCS EVREUX B 301 859 880 - APE 2751 Z
Chemin du Virolet
BP 815 - 27200 VERNON



AIRBAKE ALL-CLAD ARNO CALOR CLOCK KRUPS LAGOSTINA MIRRO MOULINEX PANEX
PENEDO REGAL ROCHEDO ROWENTA SAMURAI SEB SUPOR TEFAL T-FAL WEAREVER

EU VYHLÁSENIE O ZHODE N / N° 20DOC089-03

Ovim putem, mi

ROWENTA FRANCE SAS - GROUPE SEB
Chemin du Virolet 27200 VERNON - France

Izjavljujemo da je proizvod koji je Grupacija SEB prodala

Vacuum Cleaner Swift Power

Type RO29OE0

Pod komercijalnim brendom

Rowenta
Tefal
OBH NORDICA

U skladu sa važećim zakonodavstvom Unije o usklađivanju:

N° 2014/35/EU of Feb 26, 2014
N° 2014/30/EU of Feb 26, 2014
N° 2009/125/EC of Oct. 21, 2009

N° 2011/65/EU of June 08, 2011
N° 2015/1188/EU of April 28, 2015
N° 2012/19/EU of July 4, 2012
N° 666/2013/EU of July 8, 2013

Испуњава мере перформанси ЕрП Директива 2009/125/EC према прописима

Važećim harmonizovanim standardima ili drugim tehničkim specifikacijama u vezi sa kojima se usaglašenost deklarise:

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A2:2019+A14:2019+A15:2021
EN 60335-2-2:2010+A11:2012+A1:2013
EN 62233:2008
EN IEC 63000 :2018
EN 60312-1:2017
EN 60704-2-1:2015
EN IEC 60704-1:2021

EN IEC 55014-1:2021
EN IEC 55014-2:2021
EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021
EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

Ova deklaracija o usaglašenosti je izdata pod isključivom odgovornošću proizvođača.

Predmet gore opisane deklaracije je u skladu sa važećim zakonodavstvom Unije o usklađivanju

Dodatne informacije:

Za Grupaciju SEB

Ime: Julien Bour
Pozicija: Compliance Pilot
Mesto: Vernon - France
Datum izdavanja: 21/05/2024

ROWENTA France SAS
RCS EVREUX B 301 859 880 - APE 2751 Z
Chemin du Virolet
BP 816 - 27200 VERNON

Serbian



AIRBAKE ALL-CLAD ARNO CALOR CLOCK KRUPS LAGOSTINA MIRRO MOULINEX PANEX
PENEDO REGAL ROCHEDO ROWENTA SAMURAI SEB SUPOR TEFAL T-FAL WEAREVER

EU VYHLÁSENIE O ZHODE N / N° 20DOC089-03

Naša spoločnosť

ROWENTA FRANCE SAS - GROUPE SEB
Chemin du Virolet 27200 VERNON - France

vyhlasuje, že výrobok (výrobky) predávaný (-é) pobočkami skupiny Groupe SEB

Vacuum Cleaner Swift Power

Type RO29OEO

pod obchodným (-i) označením (označeniami)

Rowenta
Tefal
OBH NORDICA

je (sú) v zhode s platnými harmonizačnými právnymi predpismi Európskej únie :

N° 2014/35/EU of Feb 26, 2014

N° 2014/30/EU of Feb 26, 2014

N° 2009/125/EC of Oct. 21, 2009

N° 2011/65/EU of June 08, 2011

N° 2015/1188/EU of April 28, 2015

N° 2012/19/EU of July 4, 2012

N° 666/2013/EU of July 8, 2013

v súlade s opatreniami na vykonávanie smernice Parlamentu 2009/125/ES podľa nariadení

Príslušné používané harmonizované normy alebo odkazy na iné technické špecifikácie, v súvislosti s ktorými sa vyhlasuje zhoda:

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A2:2019+A14:2019+A15:2021

EN 60335-2-2:2010+A11:2012+A1:2013

EN 62233:2008

EN IEC 63000 :2018

EN 60312-1:2017

EN 60704-2-1:2015

EN IEC 60704-1:2021

EN IEC 55014-1:2021

EN IEC 55014-2:2021

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021

EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

Toto vyhlásenie o zhode sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu.

Predmet uvedeného vyhlásenia je v súlade s uplatniteľnými harmonizačnými právnymi predpismi Únie.

Doplňujúce informácie:

Podpísané a v mene skupiny GROUPE SEB

Názov : Julien Bour
Funkcie : Compliance Pilot
Miesto : Vernon - France
Dátum vydania : 21/05/2024

ROWENTA France SAS
RCS EVREUX B 301 859 880 - APE 2751 Z
Chemin du Virolet
BP 815 - 27200 VERNON

Slovak



AIRBAKE ALL-CLAD ARNO CALOR CLOCK KRUPS LAGOSTINA MIRRO MOULINEX PANEX
PENEDO REGAL ROCHEDO ROWENTA SAMURAI SEB SUPOR TEFAL T-FAL WEAREVER

IZJAVA EU O SKLADNOSTI N / N° 20DOC089-03

Družba

ROWENTA FRANCE SAS - GROUPE SEB
Chemin du Virolet 27200 VERNON - France

izjavljamo, da izdelek(-ke), ki ga (jih) podružnice Skupine SEB tržijo

Vacuum Cleaner Swift Power

Type RO29OE0

pod blagovno(-imi) znamko(-ami)

Rowenta
Tefal
OBH NORDICA

in je (so) skladen(-ni) z veljavno zakonodajo EU za poenotenje :

N° 2014/35/EU of Feb 26, 2014

N° 2014/30/EU of Feb 26, 2014

N° 2009/125/EC of Oct. 21, 2009

N° 2011/65/EU of June 08, 2011

N° 2015/1188/EU of April 28, 2015

N° 2012/19/EU of July 4, 2012

N° 666/2013/EU of July 8, 2013

Skladno z ukrepi za izvajanje direktive ErP 2009/125/ES v skladu z uredbama

Ustrezni uporabljeni usklajeni standardi ali sklicevanja na druge tehnične specifikacije v zvezi s skladnostjo, ki je navedena v izjavi:

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A2:2019+A14:2019+A15:2021

EN 60335-2-2:2010+A11:2012+A1:2013

EN 62233:2008

EN IEC 63000 :2018

EN 60312-1:2017

EN 60704-2-1:2015

EN IEC 60704-1:2021

EN IEC 55014-1:2021

EN IEC 55014-2:2021

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021

EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

Izjava o skladnosti je izdana na lastno odgovornost proizvajalca.

Predmet zgoraj opisane izjave je v skladu z veljavno usklajevalno zakonodajo Unije.

Dodatni podatki:

Podpisal in v imenu GROUPE SEB

Ime : Julien Bour

Funkcija : Compliance Pilot

Kraj : Vernon - France

Datum izdaje : 21/05/2024

ROWENTA France SAS
RCS EVREUX B 301 859 880 - APE 2751 Z
Chemin du Virolet
BP 816 - 27200 VERNON

Slovenian



EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE N / N° 20DOC089-03

Härmed förklarar vi

ROWENTA FRANCE SAS - GROUPE SEB
Chemin du Virolet 27200 VERNON - France

att produkten/-erna som saluförs av SEB-gruppens dotterbolag

Vacuum Cleaner Swift Power

Type RO29OEO

med handelsnamnet/-en

Rowenta
Tefal
OBH NORDICA

och som överensstämmer med gällande tillämplig harmoniserad unionslagstiftning :

N° 2014/35/EU of Feb 26, 2014

N° 2011/65/EU of June 08, 2011

N° 2014/30/EU of Feb 26, 2014

N° 2015/1188/EU of April 28, 2015

N° 2009/125/EC of Oct. 21, 2009

N° 2012/19/EU of July 4, 2012

N° 666/2013/EU of July 8, 2013

överensstämmer med genomförandeåtgärderna i Europaparlamentets och rådets direktiv 2009/125/EG, enligt förordningarna

Relevanta harmoniserade standarder som använts eller hänvisningar till de andra tekniska specifikationer enligt vilka

överensstämmelsen försäkras:

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A2:2019+A14:2019+A15:2021

EN IEC 55014-1:2021

EN 60335-2-2:2010+A11:2012+A1:2013

EN IEC 55014-2:2021

EN 62233:2008

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021

EN IEC 63000 :2018

EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

EN 60312-1:2017

EN 60704-2-1:2015

EN IEC 60704-1:2021

Denna försäkran om överensstämmelse utfärdas på tillverkarens eget ansvar.

Föremålet för deklarationen som beskrivs ovan är i enlighet med tillämplig unionens harmoniseringslagstiftning.

Ytterligare information:

Signerad av och på uppdrag av GROUPE SEB

Namn : Julien Bour
Funktion : Compliance Pilot
Plats : Vernon - France
Utgivningsdatum : 21/05/2024

ROWENTA France SAS
RCS EVREUX B 301 859 880 - APE 2751 Z
Chemin du Virolet
BP 816 - 27200 VERNON



AIRBAKE ALL-CLAD ARNO CALOR CLOCK KRUPS LAGOSTINA MIRRO MOULINEX PANEX
PENEDO REGAL ROCHEDO ROWENTA SAMURAI SEB SUPOR TEFAL T-FAL WEAREVER

AB UYGUNLUK BEYANI N / N° 20DOC089-03

İşbu belgeyle

ROWENTA FRANCE SAS - GROUPE SEB
Chemin du Virolet 27200 VERNON - France

olarak, SEB Group iştiraklerinin

Vacuum Cleaner Swift Power

Type RO29OEO

Ticari markası:

Rowenta
Tefal
OBH NORDICA

sattığı ürünün/ürünlerin, aşağıdaki yürürlükteki Ayvupa Birliği Uyumluluk mevzuatına uygun olduğunu beyan ederiz:

N° 2014/35/EU of Feb 26, 2014

N° 2011/65/EU of June 08, 2011

N° 2014/30/EU of Feb 26, 2014

N° 2015/1188/EU of April 28, 2015

N° 2009/125/EC of Oct. 21, 2009

N° 2012/19/EU of July 4, 2012

N° 666/2013/EU of July 8, 2013

Performans ölçütlerini karşılar ErP Yönetmeliği 2009/125/EC Yönetmelikler :

Beyan edilen uygunluk türü ile ilgili olarak yürürlükteki uyumlulaştırılmış standartlar veya diğer teknik spesifikasyonlara referanslar

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A2:2019+A14:2019+A15:2021

EN IEC 55014-1:2021

EN 60335-2-2:2010+A11:2012+A1:2013

EN IEC 55014-2:2021

EN 62233:2008

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021

EN IEC 63000 :2018

EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

EN 60312-1:2017

EN 60704-2-1:2015

EN IEC 60704-1:2021

Bu uygunluk beyanı sadece üreticinin sorumluluğundadır.

Yukarıda açıklanan deklarasyonun konusu yürürlükteki Birlik uyum mevzuatına uygundur

Ek bilgi:

GROUPE SEB tarafından ve adına imzalanmış

İsim : Julien Bour
Fonksiyon : Compliance Pilot
Yer : Vernon - France
Belgenin düzenlenme tarihi : 21/05/2024

ROWENTA France SAS
RCS EVREUX B 301 859 880 - APE 2751 Z
Chemin du Virolet
BP 815 - 27200 VERNON

Turkish